

face value : 見在目上の額

Imagine you have a job, and every month you get money from this job. This money is called your salary. Now, think about two different situations with your money. In the first situation, imagine that your salary goes down a little bit, by 3%. In the second situation, your salary goes up by 7%, which sounds good, right? But at the same time, the prices of things you buy, like food, clothes, and toys, go up by 10%.

Even though these two situations might sound different, they actually end up being the same in terms of how much stuff you can buy with your money. When your salary goes down by 3%, you have less money. But in the second situation, even though you get more money, things cost more too. So, your extra money doesn't go as far as before. It's like having more money in your pocket but everything in the store costing more.

However, many people feel very differently about these two situations. When people hear their salary is going down, even by a little, they feel unhappy. It feels like losing something they already have. But when they hear their salary is going up, they feel happy, even if the prices of things they need to buy are going up too. This happens because people focus more on the number that shows how much money they get rather than thinking about how much that money can actually buy.

This way of thinking is called "money illusion." It's like a trick that our mind has an effect on us. We see the numbers going up or down and react to those numbers without stopping to think about what those numbers really mean. When our salary goes up, we think, "Yay, more money!" But we don't always remember to ask, "Can I buy more with this money?" If prices are going up faster than our salary, we might actually be able to buy less.

Money illusion can make it hard for us to understand the real value of our money. It's important to remember that the true value of our salary isn't just about how big the number is. It's about understanding how much we can do with that money. How many groceries can it buy? How many times can we go out for a fun day with our family?

Prices have continued to rise worldwide in recent years. Some companies have raised salaries accordingly, but in some cases, this has not kept pace with rising prices. It has become important to look at the rise in prices in addition to the face value of salaries.

あなたが仕事を持っていて、毎月その仕事からお金をもらおうと想像してみてください。このお金は給料と呼ばれます。ここで、あなたのお金に関する2つの異なる状況を考えてみましょう。最初の状況では、あなたの給料が少し、3%減少することを想像してください。2番目の状況では、あなたの給料が7%増加することになり、これは良いことのように聞こえますね？しかし、同時に、食べ物、服、おもちゃなど、あなたが買うものの価格が10%上昇します。

これら2つの状況は異なって聞こえるかもしれませんが、実際には、あなたがお金で買えるものの量においては同じ結果になります。給料が3%減少すると、あなたはお金が少なくなります。しかし、2番目の状況では、もっと多くのお金を手に入れるかもしれませんが、物の値段も上がります。なので、余分なお金は以前ほどは行きません。お財布にはより多くのお金があるけれど、店の中のすべてがより高くなっているようなものです。

しかしながら、多くの人々はこれら2つの状況について非常に異なった感じ方をします。給料が少しでも下がると聞くと、人々は不幸せを感じます。それは、既に持っているものを失うような感じがします。しかし、給料が上がると聞くと、必要な物の価格が上がっていても、人々は幸せを感じます。これは、人々がどれだけのお金をもらうかという数字にもっと焦点を当て、そのお金で実際に何ができるかについて考えることなく反応するからです。

この考え方は「マネー・イリュージョン」と呼ばれます。これは、私たちの心が私たちに与えるトリックのようなものです。数字が上がったり下がったりするのを見て、それらの数字が実際に何を意味するのかを考えることなく、それらの数字に対して反応します。給料が上がると、「やった、お金が増えた！」と思います。しかし、私たちはいつも「このお金でより多くのものを買えるか？」と尋ねることを忘れがちです。もし価格が給料の上昇率を上回っている場合、実際にはより少ないものを買うことになるかもしれません。

マネー・イリュージョンは、私たちがお金の実際の価値を理解するのを難しくすることがあります。給料の真の価値は、数字がどれだけ大きいかだけではなく、そのお金で何ができるかを理解することにあるということを覚えておくことが重要です。それでどれだけの食料品を買うことができるのか？家族で楽しい日を過ごすのに何回行けるのか？

近年、世界的に価格が上昇し続けています。それに応じて給与を引き上げた企業もありますが、物価上昇に追いついていないケースもあります。給与の額面だけでなく、物価の上昇にも注目することが重要になってきています。